

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 51 (1989)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aargau

### Einladung

zur 63. Generalversammlung

**Mittwoch, 6. Dezember 1989**  
**vormittags 10.00 Uhr,**  
**Hotel Ochsen, Muri**  
 Parkgelegenheit Käserei Wey  
 (signalisiert)

Traktanden:

1. Begrüssung, Appell und Wahl der Stimmenzähler
  2. Protokoll der letzten Generalversammlung
  3. Jahresbericht und Jahresrechnung 1988/89
  4. Geschenk der Sektion Aargau an den Neubau des SVLT
  5. Festsetzung des Jahresbeitrages 1990
  6. Verlängerung des Lieferabkommens mit dem VOLG
  7. Verschiedenes
- anschliessend gemeinsames Mittagessen

### Besichtigung der Aarg. Arbeitskolonie Murimoos

Besammlung: 13.45 Uhr auf dem «Dorfplatz» im Murimoos

- Orientierung über Ziel und Zweck der Anstalt
- Rundgang durch das Wohnheim
- Energiezentrale
- Gemüseproduktion
- gewerblicher Bereich
- landwirtschaftlicher Bereich
- Kompostieranlage

Sie erhalten Gelegenheit, diesen vielseitigen und interessanten Betrieb zu besichtigen. In den letzten Jahren sind grosse Bauvorhaben verwirklicht worden.

### Kurse

#### Motorsägenwartung

Halbtägige, praktische Kurse.  
 Kursleiter: Hans Lüscher, Muhen / Kaspar Henny, Dietwil  
 Kosten: Kurskosten Fr. 30.-  
 30. Nov. 1989, 13.00 – 16.00 Uhr  
 Stadtförstverwaltung Werkhof Rheinfelden

Anmeldung: Landw. Schule Frick,  
 Tel. 064 - 61 46 51

2. Dez. 1989, 9.00 – 12.00 Uhr  
 Forstverwaltung Werkhof Oftringen  
 Anmeldung: Landw. Schule Liebegg  
 Tel. 064 - 31 52 52

12. Dez. 1989, 13.00 – 16.00 Uhr  
 Waldhaus Staretschwil  
 Anmeldung: Landw. Schule Muri  
 Tel. 057 - 44 18 06

#### Motorsägekurs für Landwirte

18.- 22. Dez. 1989  
 5tägiger, praktischer Kurs; grundlegende Ausbildung in kleinen Gruppen durch erfahrene Instruktooren.  
 Kursort: Tägerig  
 Kursleiter: Fritz Gerber, Wiggen  
 Kurskosten (mit Mittagessen): Fr. 220.-. Ausserhalb des Kantons Aargau wohnende Kursteilnehmer zahlen Fr. 370.-.  
 Anmeldung: AVL, 5637 Beinwil,  
 Tel. 057 - 48 10 20  
 Anmeldeschluss: 27. Nov. 1989



## St. Gallen

### Ausbildungskurse 1990 zur Führerprüfung Kat. G

Ab anfangs Januar 1990 veranstalten wir wieder Ausbildungskurse mit anschliessender Prüfung durch das Strassenverkehrs- und Schiffsamt. Jugendliche, die im Laufe des Jahres 1990 das 14. Altersjahr vollenden (Jahrgang 1976), können diese Kurse besuchen. Jüngere Jahrgänge werden nicht zugelassen.

Anmeldungen bitte bis Ende November an die Geschäftsstelle Hans Gubser, 9203 Niederwil (Tel. 071 - 83 34 86)



## Luzern

### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung und Vortragstagung des SVLT.

**Dienstag, 12. Dezember 1989**  
**im Hotel Kreuz in Willisau**

10.00 Uhr: **Generalversammlung**  
 (geschäftlicher Teil)

1. Begrüssung
2. Protokoll
3. Jahresbericht 1988/89
4. Rechnungsablage 1988/89
5. Festsetzung des Jahresbeitrages
6. Tätigkeitsprogramm
7. Verschiedenes

Anschliessend sind die Teilnehmer der GV zu einem Mittagssnack eingeladen.

13.00 Uhr: **öffentliche Vortragstagung** vom Schweizerischen Verband für Landtechnik.

Thematik: «**Landtechnik der 90er Jahre – eine Herausforderung!**»  
 anschliessend Diskussion.

Mitglieder, Behörden und Gäste sind zu dieser Veranstaltung freundlich eingeladen.

Luzerner Verband für Landtechnik  
 Der Präsident: N. Wolfisberg  
 Der Aktuar: J. Brun  
 Der Geschäftsführer: A. Buholzer



## Bern

Die Jahresversammlung findet am Freitag, 8. Dezember 1989 vorgängig an die Vortragstagung des SVLT um 9.00 Uhr im Restaurant Schönbühl in Schönbühl-Ortenen statt.

### Kurse und Prüfungen Kat. G

**für jugendliche Führer von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen und von Motorfahrrädern**

Zur Prüfung berechtigt sind Be-

werber, die im Jahre 1990 des 14. Altersjahr erreichen (Jahrgang 1976).

Die Kandidaten werden durch Instruktoren des SVLT bzw. des Bernischen Traktorenverbandes über die Verkehrsvorschriften und Signale unterrichtet. Unmittelbar nach Abschluss der Instruktion werden die Kandidaten durch amtliche Experten geprüft. Nach bestandener Prüfung und erreichtem 14. Altersjahr wird ihnen ein Führerausweis der Kategorie G erteilt.

Die Gebühr für die Theorieprüfung beträgt Fr. 20.-, und pro Prüfung werden zusätzlich Fr. 5.- Displacementskosten erhoben. Der Traktorenverband wird für die Instruktion (inklusive Material) einen Unkostenbeitrag von Fr. 27.- erheben.

Der Führerausweis für die landwirtschaftlichen Motorfahrzeuge (Kat. G) berechtigt auch zum Führen von Motorfahrrädern.

Die Anmeldungen zu den Kursen müssen schriftlich und unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und genauer Adresse des Bewerbers bis spätestens 11. Januar 1990 an das Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen des Kantons Bern, Schermenweg 9, 3001 Bern / Postfach 6061, erfolgen.



**Thurgau**

### Voranzeige:

**Ordentliche Jahresversammlung**  
Freitag, 15. Dez. 1989, um 10.00 Uhr,  
im Casino in Frauenfeld.

Übliche Traktanden und ein Kurzvortrag unseres Maschinenberaters.  
13.30 Uhr: Vortragsnachmittag  
des SVLT.

### Verzeichnis der Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 3	Kolb AG, Güttingen	9
Agrar AG, Wil SG	25	Krefina-Bank AG, St. Gallen	7
Agrola AG, Winterthur	U.S. 4	Kübler, Siblingen	24
Allamand AG, Morges	2	Messer AG, Niederbipp	8
Amagosa AG, Gossau	26	Müller Maschinen AG, Mönchaltorf	3
Aksa AG, Würenlos	4	Moesberger AG, St. Ursen	7
A.C.A. Autokran-Center AG, Holziken	12	Ott Landmaschinen AG, Zollikofen	24
Aupag, AG, Zürich	28	Promot AG, Safenwil	12
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2	Rapid AG, Dietikon	27
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	34	Rohrer-Marti AG, Dällikon	31
Chappuis, Willisau	33	Roth SA, Porrentruy	23
CPO AG, Stüsslingen	4	Sandmeier, Seengen	12
Conrads A., Stollberg D	32	Schaad AG, Subingen	4
DS-Technik Handels AG, Stadel	12	Sigma Personal, Zug	30
Erag, Arnegg	2, 28, 30, 32	Silent AG, Dällikon	12
Fischer AG, Fenil-Vevy	9	Stadelmann Maschinen AG	7
Ford Motor Company, Zürich	11	Stocker, Beromünster	32
Gelenkketten AG, Rotkreuz	28	Studer, Lyssach	32
Gloor AG, Burgdorf	33	Tractotech AG, Altendorf	28
Haruwyl, Romanel	7	Verzinkerei AG, Wellhausen	3
Hauenstein O. AG, Rafz	26	VLG, Bern	29
Hedinger, Dielsdorf	7	Wepfer H., Rutschwil	9
Hilzinger A., Frauenfeld	10	Wermelinger H., Egolzwil	2
Hürlimann AG, Wil SG	1	Würzler & Co., Affoltern	5
Huber W. AG, Lengnau	23	Zaugg AG, Eggwil	32
Kaufmann, Lömmenschwil	10	Zemp AG, Wolhusen	32
Kléber AG, Zürich	6	Zumstein AG, Bätterkinden	33

**Der exklusive doppelte UV-Schutz**

**Die unvergleichlichen Huber-Luken**

**Kunststoff-Silos für Greiferkrananlagen**

**Die CCM-Flüssig-Futter-Silos**

**Silofräsen, Förderbänder, Gülletechnik**

**HUBER** *immer einen Schritt voraus!*

**W. Huber AG**  
5426 Lengnau

**Telefon 056/51 01 51**